

# Malartic tient à son service de radiologie

Des discussions entre le Conseil de ville de Malartic et celui du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-l'Or (CSSSVO) se tiendront bientôt à savoir si le service de radiologie demeure fermé ou non à Malartic.

Faute d'équipements adéquats, le service de radiologie est fermé depuis le 28 janvier dernier. La municipalité a demandé, dans une lettre adressée au CSSSVO le 26 septembre dernier, le maintien complet du service. «Nous avons soumis des offres, mais nous



PAR MYRIAM GRENIER

n'avons pas eu de réponses de la municipalité. Nous négocions, car pour l'instant, nous sommes dans une impasse», mentionne le président du CSSSVO, Marc Fillion.

Rappelons qu'en juin dernier, le CSSSVO avait fait trois propositions aux élus concernant ce service: financer les équipements par la commu-

nauté et maintenir le service une fois par semaine, poursuivre la navette entre Malartic et Val-d'Or pour y analyser les prélèvements, dont le CSSSVO assurerait les frais de transport à raison de 50 000 \$ par année pour trois ans, ou remplacer la radiologie par un autre service, selon les besoins de la municipalité.

Le directeur général par intérim de l'époque, Yves Bolduc, avait précisé que huit prélèvements sur 10 étaient déjà traités au laboratoire de Val-d'Or, alors la troisième option s'avérerait la plus logique, selon lui.



Le Centre de santé et la municipalité discuteront de l'avenir du service de radiologie de l'Hôpital psychiatrique de Malartic.

## Mission accomplie pour Pauline Clermont

L'Abitibienne Pauline Clermont a finalement devancé les comédiens Mirreille Deyglun et Gilles Renaud au vote populaire pour remporter le Prix Coup de coeur du 5e Gala Arc-en-Ciel du Conseil québécois des gais et lesbiennes, le 27 octobre dernier.

PAR MARTIN GUINDON

La Coalition d'aide aux gais, lesbiennes et bisexuels de l'Abitibi-Témiscamingue, dont elle est membre fondatrice, était aussi en nomination pour le Groupe par excellence, mais a terminé au deuxième rang.

«Je dis mission accomplie! Nous avons réussi à faire la promotion de la Coalition et du 3e Colloque régional que l'on a tenu à Amos cet automne. Tout au long de la soirée, la région a fait bonne figure. On a pu passer les bons messages. On a souligné le dynamisme des gens de l'Abitibi-Témiscamingue dans ce domaine, a indiqué Mme Clermont, à son retour du Gala qui a réuni plus de 300 invités à Montréal.

«Je m'en doutais, puisque je menais aux votes avant que le compteur ne soit enlevé du site, mais on ne sait jamais. Alors, j'ai quand même été

surprise. Mon coeur débattait quand on a prononcé mon nom. J'étais très heureuse. C'est un prix que je partage avec les autres membres de la Coalition, qui ont mis en action leurs réseaux respectifs, et tous les gens de la région qui ont voté pour moi. C'est une belle preuve de solidarité», affirme cette infirmière et agente de planification à l'Agence régionale de la santé, qui a aussi contribué à la mise sur pied, en 1999, d'une clinique régionale de soins intégrés en VIH/sida.



Lors de sa participation au Gala Arc-en-ciel, Pauline Clermont a pu rencontrer plusieurs personnalités, dont l'ancienne juge Louise Arbour, lauréate du Grand Prix du Conseil québécois des gais et lesbiennes pour son engagement à défendre et à promouvoir les droits humains.

Salon de coiffure

**BELLE & BUM**

Tirage d'un panier de produits coiffants d'une valeur de 150\$

2 techniques de rallonge de cheveux pose d'ongles

Avec ou sans rendez-vous

988, 3e Avenue, Val-d'Or (819) 874-3366

Jessyka Tremblay Coiffeuse

Josée Proulx Coiffeuse et pose d'ongles

Julie Morin Propriétaire



En Abitibi-Témiscamingue et au Nord-du-Québec, 16 % des gens vivent sous le seuil de la pauvreté...

**Centraide veut diminuer la pauvreté... et vous?**

Objectif  
**750 000\$**  
À ce jour 50%

Faites vos dons au  
1009, 6<sup>e</sup> Rue  
Val-d'Or (Québec) J9P 3W4  
[www.donneracentraide.ca](http://www.donneracentraide.ca)

**Donnez. On fera plus encore!**

